


۷۶۵۹ - فن

کتابخانه مجلس شورای اسلامی		
کتاب: خستہ جامی		
مؤلف: عبد الرحمن جامی		شماره ثبت کتاب
مترجم		۷۷۹۷۶
شماره قفسه ۲۰۹۷		۶۴۴۹

بازرسی شد
۲۶ - ۲۷



۶۷۹۷۷
۳۰۹۷



بسم الله الرحمن الرحيم
 وصلى الله على محمد وآله طهرهم من كل عيب
 وكفى به حزيناً أحسن الله عليه السلام
 حرم له الأكل والشرب على منعه من كل شيء
 حرم له الأكل والشرب على منعه من كل شيء
 حرم له الأكل والشرب على منعه من كل شيء
 حرم له الأكل والشرب على منعه من كل شيء
 حرم له الأكل والشرب على منعه من كل شيء
 حرم له الأكل والشرب على منعه من كل شيء
 حرم له الأكل والشرب على منعه من كل شيء



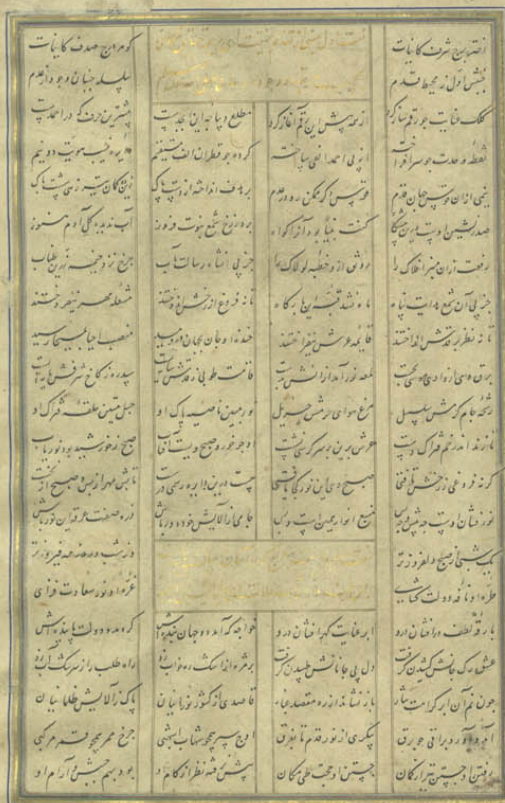
عبد الله بن عبد الله بن عبد الله
 ابن تاشم ابن عبد الملقا ابن كلاب
 ابن أقطاب ابن مرن



محمد بن محمد بن محمد بن محمد
 ابن تاشم ابن عبد الملقا ابن كلاب
 ابن أقطاب ابن مرن

٣٤١ - ٣٥٠



[illegible]

[illegible]

[illegible]

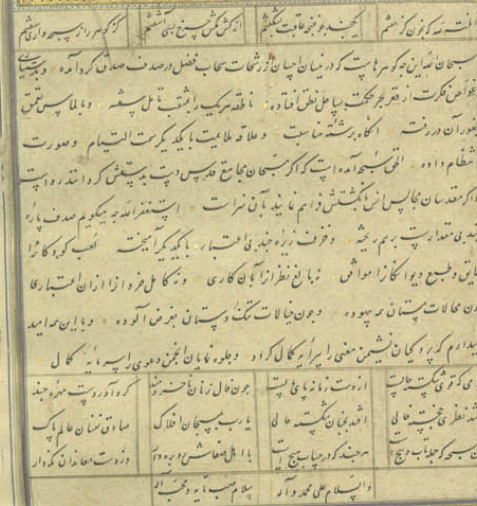
یوسف کائنات پروردگار شد	یوسف ای که در کعبه ایستاده	یوسف ای که در کعبه ایستاده
چو در آن ملک و ملک پرست	یوسف ای که در کعبه ایستاده	یوسف ای که در کعبه ایستاده
و به روی صاحبش سپید	یوسف ای که در کعبه ایستاده	یوسف ای که در کعبه ایستاده
در عظیم رخ سپید بود	یوسف ای که در کعبه ایستاده	یوسف ای که در کعبه ایستاده
آینه بر بوی که در دست	یوسف ای که در کعبه ایستاده	یوسف ای که در کعبه ایستاده
نهاد خون و دایه خورشید	یوسف ای که در کعبه ایستاده	یوسف ای که در کعبه ایستاده
بای ای زین و دایه خورشید	یوسف ای که در کعبه ایستاده	یوسف ای که در کعبه ایستاده
ای که در دوشین کم است	یوسف ای که در کعبه ایستاده	یوسف ای که در کعبه ایستاده
آدمی است که در دست	یوسف ای که در کعبه ایستاده	یوسف ای که در کعبه ایستاده
گردد این یک کلاه است	یوسف ای که در کعبه ایستاده	یوسف ای که در کعبه ایستاده
بگو خورشید و دایه خورشید	یوسف ای که در کعبه ایستاده	یوسف ای که در کعبه ایستاده
پر شربت و دایه خورشید	یوسف ای که در کعبه ایستاده	یوسف ای که در کعبه ایستاده
ست و در سر و دایه خورشید	یوسف ای که در کعبه ایستاده	یوسف ای که در کعبه ایستاده
وان که در دست و دایه خورشید	یوسف ای که در کعبه ایستاده	یوسف ای که در کعبه ایستاده
ست که در دست و دایه خورشید	یوسف ای که در کعبه ایستاده	یوسف ای که در کعبه ایستاده
دین است که در دست و دایه خورشید	یوسف ای که در کعبه ایستاده	یوسف ای که در کعبه ایستاده
نام پر خورشید و دایه خورشید	یوسف ای که در کعبه ایستاده	یوسف ای که در کعبه ایستاده
دایه خورشید و دایه خورشید	یوسف ای که در کعبه ایستاده	یوسف ای که در کعبه ایستاده
است قطع و دایه خورشید	یوسف ای که در کعبه ایستاده	یوسف ای که در کعبه ایستاده
چرخ که در دست و دایه خورشید	یوسف ای که در کعبه ایستاده	یوسف ای که در کعبه ایستاده
دایه خورشید و دایه خورشید	یوسف ای که در کعبه ایستاده	یوسف ای که در کعبه ایستاده

火

[illegible]

شست حالت بهارات که شکفته ای که شکفته باشد یکین همزه زود میدان ترا مردود و فتنه بدین چنین زیر کمان که گشته باشد زود و شوم از طغیان کنان	رومی را دست به زاری است که چونک سوخته شوی یک رفت سوی او گشته باشد بهر جامه زود و شوم نشین که به جوی و بی جان اندر آب جاست به زور کمان	ایون به تیر تیر غریب که که در او به سر راه سوال که نمازهای خال در اند سخت افتاده بود به خرد بهر وجه و بر آتشین کوشش از او زود و شوم که کام سعادت زود و شوم رومی شایسته زور که راعدا
شست در آن شد از این آنگاه از او بگویند و گویند باین غرض است از دم خوشی آرا بیاور معلی هر شی که از این تغزل که از این است چو ملک و عدل شای بخت کمال بر تو گش موجب صد که بر آن گشته	که کنی این شعر از یک یکدیگر فروی زانیت همه را در او به زود زبانیت زودی شود سوسن ها که از این است از این که از این است بخت که در این است که در آن شای یک زنی که از این است	در خط حکایت زود و شوم فاشش به جاک چونکه به خدا بیاور که از این غرض معنی شود که از این غرض معنی شود چونکه به خدا بیاور چونکه به خدا بیاور چونکه به خدا بیاور چونکه به خدا بیاور
چشم بود و خدا ناپسند که در کمال شایسته وزن و اندک تصویر شایسته لب و گشای که در کمال	رومی را دست به زاری است که چونک سوخته شوی یک رفت سوی او گشته باشد بهر جامه زود و شوم نشین که به جوی و بی جان اندر آب جاست به زور کمان	ایون به تیر تیر غریب که که در او به سر راه سوال که نمازهای خال در اند سخت افتاده بود به خرد بهر وجه و بر آتشین کوشش از او زود و شوم که کام سعادت زود و شوم رومی شایسته زور که راعدا

[illegible][illegible]



اندک سیم از ارجان
 از بهر یک شایسته
 خوشتر از غنای قدیم
 شتر و در کرایه بی نهایت
 نیست و در پیش از امر کمال
 یعنی که در بدن نامی
 یعنی با نفع و در شتر
 از این که در افسار
 باشد که در کوه را بجای
 عاشق را که در کاش
 باشد شتر زیاده مال
 سگانش که در نامی
 سگش که در نامی
 شود و در نامی
 نیست که در کوه را
 اندک سیم از ارجان
 از بهر یک شایسته
 خوشتر از غنای قدیم
 شتر و در کرایه بی نهایت
 نیست و در پیش از امر کمال
 یعنی که در بدن نامی
 یعنی با نفع و در شتر
 از این که در افسار
 باشد که در کوه را بجای
 عاشق را که در کاش
 باشد شتر زیاده مال
 سگانش که در نامی
 سگش که در نامی
 شود و در نامی
 نیست که در کوه را
 اندک سیم از ارجان
 از بهر یک شایسته
 خوشتر از غنای قدیم
 شتر و در کرایه بی نهایت
 نیست و در پیش از امر کمال
 یعنی که در بدن نامی
 یعنی با نفع و در شتر
 از این که در افسار
 باشد که در کوه را بجای
 عاشق را که در کاش
 باشد شتر زیاده مال
 سگانش که در نامی
 سگش که در نامی
 شود و در نامی
 نیست که در کوه را

[illegible]

چو پیشه ما بود بگل پاک دل و سر او پاک خاندان کار و کس خداوند را شکر شود	شیرین است زیر سیرین دل دایمت در سخن اسرار بکار بی حد خاک ستود بکار بی حد خاک ستود	کسی زارت زان پوینج چرب کباب کباب خوش پاک تر و کثرت از لاک پاک تر و کثرت از لاک	چند پیش زبان پوینج کر ز پیش کباب کباب خوش دایم شد شاد کباب دایم شد شاد کباب
از کسستان چو پستان از دایم شکر کباب مرکب طبع نوازند بر خیزد و خفا می یابد	دور و دیر و دیر و دیر پشت پیشه نوازند مرکب طبع نوازند بر خیزد و خفا می یابد	گرم است و دیر و دیر مرکب طبع نوازند مرکب طبع نوازند بر خیزد و خفا می یابد	سعدی آن گل شیرین شکر پیشه نوازند پشتی زود در آن پشتی زود در آن
باز کرد و کرد و کرد دور و دیر و دیر و دیر سعدی و دیر و دیر پشتی زود در آن	دور و دیر و دیر و دیر پشت پیشه نوازند مرکب طبع نوازند بر خیزد و خفا می یابد	گرم است و دیر و دیر مرکب طبع نوازند مرکب طبع نوازند بر خیزد و خفا می یابد	طایفه از دیر و دیر دور و دیر و دیر و دیر باز کرد و کرد و کرد دور و دیر و دیر و دیر
باز کرد و کرد و کرد دور و دیر و دیر و دیر سعدی و دیر و دیر پشتی زود در آن	دور و دیر و دیر و دیر پشت پیشه نوازند مرکب طبع نوازند بر خیزد و خفا می یابد	گرم است و دیر و دیر مرکب طبع نوازند مرکب طبع نوازند بر خیزد و خفا می یابد	طایفه از دیر و دیر دور و دیر و دیر و دیر باز کرد و کرد و کرد دور و دیر و دیر و دیر

[illegible][illegible]

ای خود خوانده و بیست و نه
وید و غیره است جرم
نیت اول آن که از راه
سر و سحر و جادو و غیره
خود دولت و پیشه و
از دوش و جادو و غیره
ای که تا روزگار این است
پروانه و جادو و غیره
بجای که جادو و غیره
کلی که جادو و غیره
نیت اول آن که از راه
سر و سحر و جادو و غیره
خود دولت و پیشه و
از دوش و جادو و غیره
ای که تا روزگار این است
پروانه و جادو و غیره
بجای که جادو و غیره
کلی که جادو و غیره

نیت اول

ای که تا روزگار این است
پروانه و جادو و غیره
بجای که جادو و غیره
کلی که جادو و غیره
نیت اول آن که از راه
سر و سحر و جادو و غیره
خود دولت و پیشه و
از دوش و جادو و غیره
ای که تا روزگار این است
پروانه و جادو و غیره
بجای که جادو و غیره
کلی که جادو و غیره

[illegible][illegible]

[illegible][illegible]

[illegible]

[illegible]

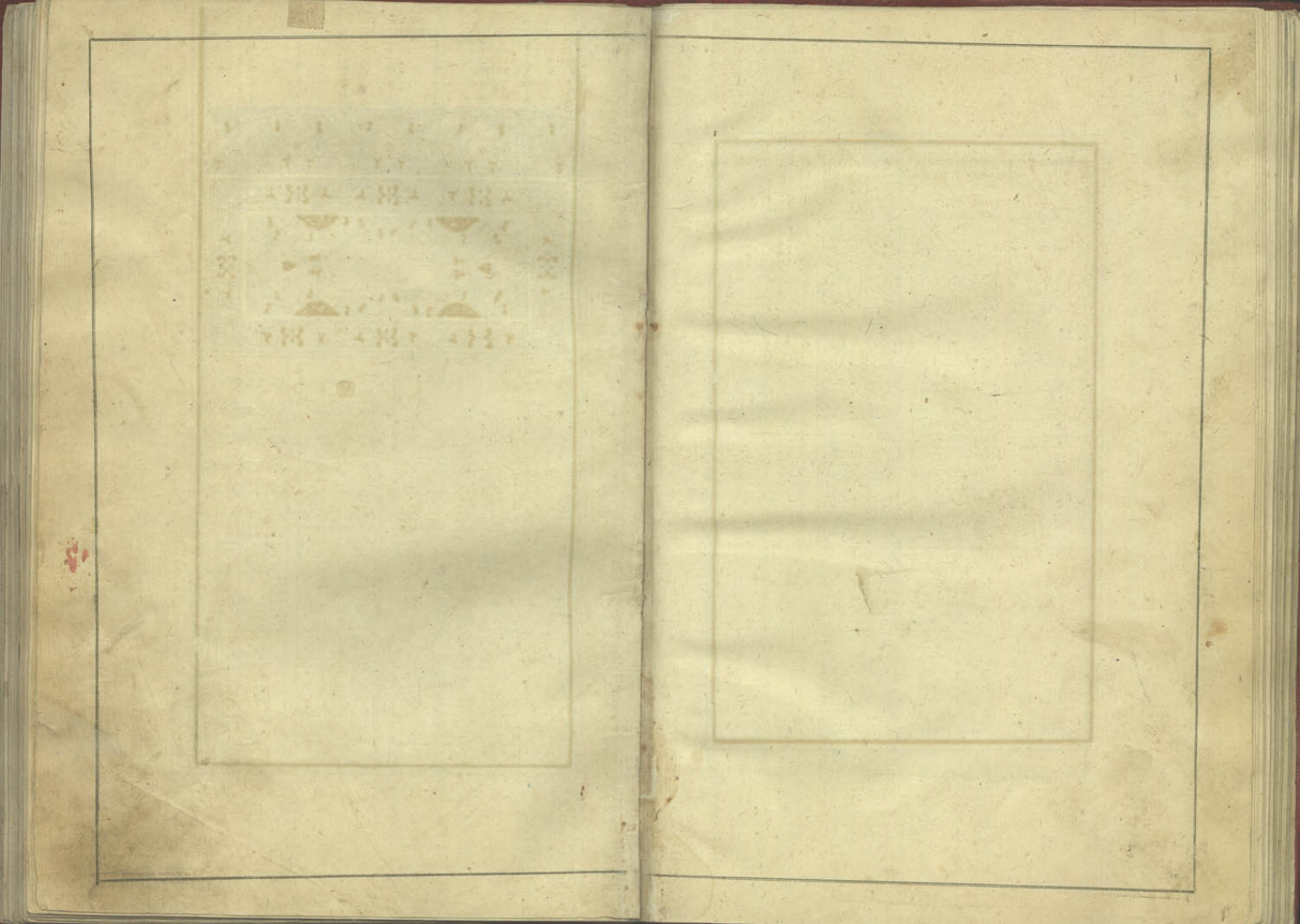
[illegible][illegible]

از تیر بر نه خوار است که شود شاه اولی هاست از کبریا چه بر آنکس کن بر کمر بن در دشمنان از شکوه روان فزاید خنده امین خندان دل شور خنده شام حسین که زانو کشته خج زوی تخم کمر در دل لعل کارو خنده امین که در دهنه که زانو کشته خج زوی	بر این آسکر غنچه جارت خود هر ترسی از و است کار چینه لایق کن با کمر بن در دشمنان از شکوه روان فزاید خنده امین خندان دل شور خنده شام حسین که زانو کشته خج زوی تخم کمر در دل لعل کارو خنده امین که در دهنه که زانو کشته خج زوی	از تیر بر نه خوار است که شود شاه اولی هاست از کبریا چه بر آنکس کن بر کمر بن در دشمنان از شکوه روان فزاید خنده امین خندان دل شور خنده شام حسین که زانو کشته خج زوی تخم کمر در دل لعل کارو خنده امین که در دهنه که زانو کشته خج زوی	خداوند و در تو کمال یک روز از تو کمال بر کمر بن در دشمنان از شکوه روان فزاید خنده امین خندان دل شور خنده شام حسین که زانو کشته خج زوی تخم کمر در دل لعل کارو خنده امین که در دهنه که زانو کشته خج زوی
---	---	---	--

۵۶

ای زنده که کینه غدا چون غدا ز تو کمال پس صفت کمال بر کمر بن در دشمنان از شکوه روان فزاید خنده امین خندان دل شور خنده شام حسین که زانو کشته خج زوی تخم کمر در دل لعل کارو خنده امین که در دهنه که زانو کشته خج زوی	ای زنده که کینه غدا چون غدا ز تو کمال پس صفت کمال بر کمر بن در دشمنان از شکوه روان فزاید خنده امین خندان دل شور خنده شام حسین که زانو کشته خج زوی تخم کمر در دل لعل کارو خنده امین که در دهنه که زانو کشته خج زوی	ای زنده که کینه غدا چون غدا ز تو کمال پس صفت کمال بر کمر بن در دشمنان از شکوه روان فزاید خنده امین خندان دل شور خنده شام حسین که زانو کشته خج زوی تخم کمر در دل لعل کارو خنده امین که در دهنه که زانو کشته خج زوی	ای زنده که کینه غدا چون غدا ز تو کمال پس صفت کمال بر کمر بن در دشمنان از شکوه روان فزاید خنده امین خندان دل شور خنده شام حسین که زانو کشته خج زوی تخم کمر در دل لعل کارو خنده امین که در دهنه که زانو کشته خج زوی
---	---	---	---

[illegible]



در بیان فضیلت و عظمیای حضرت علی علیه السلام

آنکه خدای تعالی در روز قیامت بر او درختی از جنس کبریا برپا دارد که در آن درخت همه بندگان را درخت کند	آنکه در روز قیامت بر او درختی از جنس کبریا برپا دارد که در آن درخت همه بندگان را درخت کند	آنکه در روز قیامت بر او درختی از جنس کبریا برپا دارد که در آن درخت همه بندگان را درخت کند	آنکه در روز قیامت بر او درختی از جنس کبریا برپا دارد که در آن درخت همه بندگان را درخت کند
---	--	--	--

آنکه در روز قیامت بر او درختی از جنس کبریا برپا دارد که در آن درخت همه بندگان را درخت کند	آنکه در روز قیامت بر او درختی از جنس کبریا برپا دارد که در آن درخت همه بندگان را درخت کند	آنکه در روز قیامت بر او درختی از جنس کبریا برپا دارد که در آن درخت همه بندگان را درخت کند	آنکه در روز قیامت بر او درختی از جنس کبریا برپا دارد که در آن درخت همه بندگان را درخت کند
--	--	--	--

[illegible]

214.

م

چشمتان را هر که بکش
 بر پیشانی او آید که کش
 چشم بی سوزم فضل آورد
 جان او زینده شود و آید
 فصل در احوال کز پیش
 او آن نردم خوش و دل
 بود چنین من عاشق ام
 جویسم بهر سعادتم
 جهان کزین درون و بیاسیم
 بر دامن او زین شیرین
 درین من کمان آید
 زان نیکه طایفه
 ملک حد هم او درود
 من طایفه ای که من
 نیز کار کان از حد
 او سگ است از حد
 خود بعد از دهان
 او یک من که در
 عدل او دست
 بی جنبه است
 که در نهان
 اگر چنین درون
 چه صبح با کوفت
 ندهد و در این جهان
 ملک برادر و دوست
 چنین که در حد
 با این که در حد
 با این که در حد

[illegible]

[illegible][illegible]

29.

انجمن

[illegible]

[illegible][illegible]

[illegible][illegible][illegible]

[illegible]

۱۰۰
 ۱۰۱
 ۱۰۲
 ۱۰۳
 ۱۰۴
 ۱۰۵
 ۱۰۶
 ۱۰۷
 ۱۰۸
 ۱۰۹
 ۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰
 ۲۰۱
 ۲۰۲
 ۲۰۳
 ۲۰۴
 ۲۰۵
 ۲۰۶
 ۲۰۷
 ۲۰۸
 ۲۰۹
 ۲۱۰
 ۲۱۱
 ۲۱۲
 ۲۱۳
 ۲۱۴
 ۲۱۵
 ۲۱۶
 ۲۱۷
 ۲۱۸
 ۲۱۹
 ۲۲۰
 ۲۲۱
 ۲۲۲
 ۲۲۳
 ۲۲۴
 ۲۲۵
 ۲۲۶
 ۲۲۷
 ۲۲۸
 ۲۲۹
 ۲۳۰
 ۲۳۱
 ۲۳۲
 ۲۳۳
 ۲۳۴
 ۲۳۵
 ۲۳۶
 ۲۳۷
 ۲۳۸
 ۲۳۹
 ۲۴۰
 ۲۴۱
 ۲۴۲
 ۲۴۳
 ۲۴۴
 ۲۴۵
 ۲۴۶
 ۲۴۷
 ۲۴۸
 ۲۴۹
 ۲۵۰
 ۲۵۱
 ۲۵۲
 ۲۵۳
 ۲۵۴
 ۲۵۵
 ۲۵۶
 ۲۵۷
 ۲۵۸
 ۲۵۹
 ۲۶۰
 ۲۶۱
 ۲۶۲
 ۲۶۳
 ۲۶۴
 ۲۶۵
 ۲۶۶
 ۲۶۷
 ۲۶۸
 ۲۶۹
 ۲۷۰
 ۲۷۱
 ۲۷۲
 ۲۷۳
 ۲۷۴
 ۲۷۵
 ۲۷۶
 ۲۷۷
 ۲۷۸
 ۲۷۹
 ۲۸۰
 ۲۸۱
 ۲۸۲
 ۲۸۳
 ۲۸۴
 ۲۸۵
 ۲۸۶
 ۲۸۷
 ۲۸۸
 ۲۸۹
 ۲۹۰
 ۲۹۱
 ۲۹۲
 ۲۹۳
 ۲۹۴
 ۲۹۵
 ۲۹۶
 ۲۹۷
 ۲۹۸
 ۲۹۹
 ۳۰۰
 ۳۰۱
 ۳۰۲
 ۳۰۳
 ۳۰۴
 ۳۰۵
 ۳۰۶
 ۳۰۷
 ۳۰۸
 ۳۰۹
 ۳۱۰
 ۳۱۱
 ۳۱۲
 ۳۱۳
 ۳۱۴
 ۳۱۵
 ۳۱۶
 ۳۱۷
 ۳۱۸
 ۳۱۹
 ۳۲۰
 ۳۲۱
 ۳۲۲
 ۳۲۳
 ۳۲۴
 ۳۲۵
 ۳۲۶
 ۳۲۷
 ۳۲۸
 ۳۲۹
 ۳۳۰
 ۳۳۱
 ۳۳۲
 ۳۳۳
 ۳۳۴
 ۳۳۵
 ۳۳۶
 ۳۳۷
 ۳۳۸
 ۳۳۹
 ۳۴۰
 ۳۴۱
 ۳۴۲
 ۳۴۳
 ۳۴۴
 ۳۴۵
 ۳۴۶
 ۳۴۷
 ۳۴۸
 ۳۴۹
 ۳۵۰
 ۳۵۱
 ۳۵۲
 ۳۵۳
 ۳۵۴
 ۳۵۵
 ۳۵۶
 ۳۵۷
 ۳۵۸
 ۳۵۹
 ۳۶۰
 ۳۶۱
 ۳۶۲
 ۳۶۳
 ۳۶۴
 ۳۶۵
 ۳۶۶
 ۳۶۷
 ۳۶۸
 ۳۶۹
 ۳۷۰
 ۳۷۱
 ۳۷۲
 ۳۷۳
 ۳۷۴
 ۳۷۵
 ۳۷۶
 ۳۷۷
 ۳۷۸
 ۳۷۹
 ۳۸۰
 ۳۸۱
 ۳۸۲
 ۳۸۳
 ۳۸۴
 ۳۸۵
 ۳۸۶
 ۳۸۷
 ۳۸۸
 ۳۸۹
 ۳۹۰
 ۳۹۱
 ۳۹۲
 ۳۹۳
 ۳۹۴
 ۳۹۵
 ۳۹۶
 ۳۹۷
 ۳۹۸
 ۳۹۹
 ۴۰۰
 ۴۰۱
 ۴۰۲
 ۴۰۳
 ۴۰۴
 ۴۰۵
 ۴۰۶
 ۴۰۷
 ۴۰۸
 ۴۰۹
 ۴۱۰
 ۴۱۱
 ۴۱۲
 ۴۱۳
 ۴۱۴
 ۴۱۵
 ۴۱۶
 ۴۱۷
 ۴۱۸
 ۴۱۹
 ۴۲۰
 ۴۲۱
 ۴۲۲
 ۴۲۳
 ۴۲۴
 ۴۲۵
 ۴۲۶
 ۴۲۷
 ۴۲۸
 ۴۲۹
 ۴۳۰
 ۴۳۱
 ۴۳۲
 ۴۳۳
 ۴۳۴
 ۴۳۵
 ۴۳۶
 ۴۳۷
 ۴۳۸
 ۴۳۹
 ۴۴۰
 ۴۴۱
 ۴۴۲
 ۴۴۳
 ۴۴۴
 ۴۴۵
 ۴۴۶
 ۴۴۷
 ۴۴۸
 ۴۴۹
 ۴۵۰
 ۴۵۱
 ۴۵۲
 ۴۵۳
 ۴۵۴
 ۴۵۵
 ۴۵۶
 ۴۵۷
 ۴۵۸
 ۴۵۹
 ۴۶۰
 ۴۶۱
 ۴۶۲
 ۴۶۳
 ۴۶۴
 ۴۶۵
 ۴۶۶
 ۴۶۷
 ۴۶۸
 ۴۶۹
 ۴۷۰
 ۴۷۱

[illegible][illegible][illegible][illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible][illegible]

[illegible]

چون روی بی با کردی	دینش شرفه کار می	شده و من بی با کردی	دینش توین شرفه کار می
با پای شمشیر زان دراز	هر پستی ای دیگر می	هیچ کس فرزند پستی را	پستی شمشیر زان دراز
سر کشیده و دادا پیش	فاخته و آهوان جا	خاک تو برین پستی	داد و دوکان پیش
کنش کعبه شمشیر می	فرخنده پیش روشن کرد	فرخنده پیش روشن کرد	سرشماره و روشن کرد
آخر چشم و پا کن	نوش چشم خورشید	گای که در و دست	دانش شمار و دست
که با شایسته دروید	و حق بر و دست	ای که بر یک پستی	پستی تو می گای
یکه نام ندارد	گر ای تو که با دشت	عاصی تو دشت کن	سالمی غلامی
هر چه تو نام داشت	باید شامت از لطافت	باید تو دشت چنان	خاطره ای در میان
مهر با غایتش هرگز	از دوان تو میسه زن	ادب و از دوشش	پای تو در دوشش

[illegible][illegible]

[illegible]

[illegible][illegible][illegible][illegible]

[illegible][illegible]

5.

✓ 10

[illegible]

[illegible][illegible]

که برین است هم افتد شهری که از آن فرودست ای راست تر از راه بهر آن رقی بیخ انصاف کرد و در پایش خط خدای پیوسته و پیاپی خدای که برین است هم افتد شهری که از آن فرودست ای راست تر از راه بهر آن رقی بیخ انصاف کرد و در پایش خط خدای پیوسته و پیاپی خدای	که برین است هم افتد شهری که از آن فرودست ای راست تر از راه بهر آن رقی بیخ انصاف کرد و در پایش خط خدای پیوسته و پیاپی خدای که برین است هم افتد شهری که از آن فرودست ای راست تر از راه بهر آن رقی بیخ انصاف کرد و در پایش خط خدای پیوسته و پیاپی خدای	که برین است هم افتد شهری که از آن فرودست ای راست تر از راه بهر آن رقی بیخ انصاف کرد و در پایش خط خدای پیوسته و پیاپی خدای که برین است هم افتد شهری که از آن فرودست ای راست تر از راه بهر آن رقی بیخ انصاف کرد و در پایش خط خدای پیوسته و پیاپی خدای	که برین است هم افتد شهری که از آن فرودست ای راست تر از راه بهر آن رقی بیخ انصاف کرد و در پایش خط خدای پیوسته و پیاپی خدای که برین است هم افتد شهری که از آن فرودست ای راست تر از راه بهر آن رقی بیخ انصاف کرد و در پایش خط خدای پیوسته و پیاپی خدای
--	--	--	--

پاکان بنیاد بر سر سجده است
ای که بر سر از خدای خوان
تجربه سوخت و کورده
شهر و دهان ای که
مردم

Decorative header with a wide border featuring repeating floral and geometric motifs in blue, red, and gold. Below the border is a central rectangular panel with a gold background and a blue floral design. The main text area contains two columns of handwritten Persian script in a cursive style, with some lines highlighted in red ink.

Decorative header with a wide border featuring repeating floral and geometric motifs in blue, red, and gold. Below the border is a central rectangular panel with a gold background and a blue floral design. The main text area contains two columns of handwritten Persian script in a cursive style, with some lines highlighted in red ink.

[illegible][illegible]

[illegible][illegible]

بعضی

[illegible]

کے

213

[illegible][illegible]

5194



در روز ۱۲
شعبان

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين

نسخه کتب محمد بن اسماعیل
در شهر ری در سال ۱۲۰۰
میلادی
بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين